

第4回

# 地球環境世界児童画コンテスト優秀作品集

## The 4th International Environmental Children's Drawing Contest Award-Winning Works

主催 財団法人 日本品質保証機構 (JQA)

国際認証機関ネットワーク (IQNet)

後援 ユニセフ駐日事務所

Sponsored by Japan Quality Assurance Organization (JQA)

The International Certification Network (IQNet)

Supported by UNICEF OFFICE FOR JAPAN







### The International Best Prize

Ion Sestacovschi "Age 9, Moldova"

The Aurochs is a legendary animal which is related to the history of our country and it is presented on the escutcheon(arms) as a symbol. Nowadays in our country the Aurochs is a reservation animal. That is why we have to take care of and protect them for their survival on our planet.

### 海外最優秀賞

モルドバ 9歳

オーロクス(牛)は私達の国の歴史に関する伝説上の動物で、腕の紋章にシンボルとして使われています。オーロクスは今日、国の保護動物に指定されています。私たちは彼らを大切に、この地球上に生き続けられるよう保護しなければなりません。



### The IQNet Special Prize

Karina Bagdonavičiute "Age 14, Lithuania"

IQNet特別賞

リトアニア 14歳



### The IQNet Special Prize

Roxana Felie "Age 15, Romania"  
"Traditional culture"

IQNet特別賞

ルーマニア 15歳  
「伝統文化」



### The IQNet Special Prize

Adela Tavacova "Age 8, Slovakia"  
"Traditional culture"

IQNet特別賞

スロバキア 8歳  
「伝統文化」



### The JQA Special Prize

Stephanie Vania Svmarli "Age 10, Indonesia"

JQA特別賞

インドネシア 10歳





### The JQA Special Prize

Kumar Shrestha "Age 12, Nepal"  
"Traditional culture"

### JQA特別賞

ネパール 12歳  
「伝統文化」



### The JQA Special Prize

Igor Sikanic "Age 11, Bosnia Hercegovina"

### JQA特別賞

ボスニアヘルツェゴビナ 11歳

### 審査会

2003年6月19日に最終審査会が行われました。

1.家族と自然 2.残したい伝統文化 3.自然とあそびの3つのテーマで描かれた多くの素晴らしい作品の中で、厳正な審査の下に優秀な作品が選出されました。

The finals of the 4<sup>th</sup> International Environmental Children's Drawing Contest was held on June 19<sup>th</sup> 2003. Those drawings that best expressed one of the contest three themes "Nature and

Family", "Traditional Culture" and "Nature and Play", were awarded by strict and fair judgement.







**国内最優秀賞** 丸山 三智 高知学芸中学校3年生 14歳  
ぬげがらからきれいなセミがでてくるように、  
汚い世界がどんどんきれいになっていくのを表現しました。

**The Domestic Best Prize** Misato Maruyama "Age 14, Kochi"  
I drew a dirty world getting clean and beautiful as fresh cicadas  
come out their cast-off skin.



**JQA特別賞** 松井 幸太郎

京都府亀岡市立南つつじヶ丘小学校6年生 11歳  
未来の地球を育てるために、森にみんなで新しい木の芽を植えているところ。  
大きく立派に育って欲しい。

**The JQA Special Prize** Koutaro Matsui "Age 11, Kyoto"

We are planting new buds in the forest together to keep the future earth.  
I hope they will thrive well.



**審査員特別賞** 早川 友里恵

栃木県宇都宮市立一条中学校3年生 14歳  
この絵は私の家のベランダと柿の木をかいたものです。  
柿の木は私が小さい頃からあって今でも秋には赤い実をつけます。

**The Judges Special Prize** Yurie Hayakawa "Age 14, Tochigi"

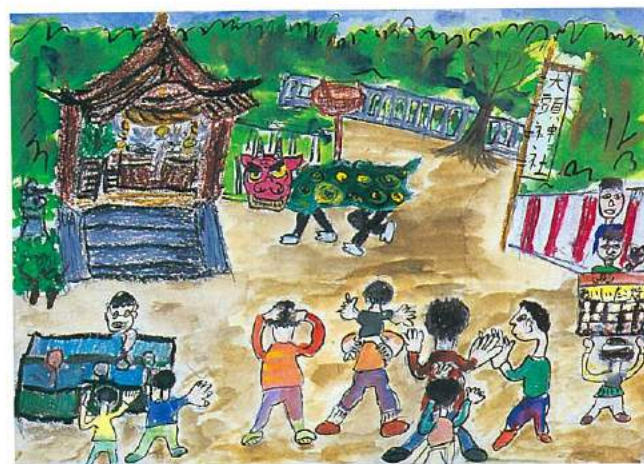
I drew a balcony of my house and a persimmon tree.  
This persimmon tree has been standing since I was a little child and it still bears red fruit every year.



**ユニセフ賞** 藤田 秋野 愛媛県松前町立北伊予小学校2年生 7歳  
7月7日は七夕さま。織姫さまと彦星さまが一年に一回会う日です。  
雨が降らなければいいね。

**The UNICEF Prize** Akino Fujita "Age 7, Ehime"

The July 7th is an annual Star Festival called "Tanabata" when  
the Weaver Princess(Vega)and the Cowherd(Altair) are allowed to  
meet only once a year. I wish it wouldn't rain!



**IQNet特別賞** 藤本 大仁

広島県大野町立大野西小学校3年生 9歳  
僕の町に200年も前から伝わる獅子舞です。少し恐いけど噛まれると、  
悪魔を追い払い元気な子供になると言われています。

**The IQNet Special Prize** Manato Fijimoto "Age 9, Hiroshima"

This is shishimai (an annual event on New Year's day) which has  
been carried down since 200 years ago in our town.  
It's a little scary but if children are bitten by the Shishi (lion)they can  
drive out evil spirits and grow up to be healthy and fine.





# 第4回「地球環境世界児童画コンテスト」応募状況

## THE 4TH INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST PARTICIPANTS

■アジア州	■ASIA	
バングラデシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	108
ブータン国	KINGDOM OF BHUTAN	2
ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	25
中華人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	3
インド	INDIA	6
インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	293
イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	1,471
イスラエル国	STATE OF ISRAEL	364
日本国	JAPAN	859
ヨルダン・ハシミテ王国	HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN	31
マレーシア	MALAYSIA	18
ミャンマー連邦	UNION OF MYANMAR	105
ネパール王国	KINGDOM OF NEPAL	144
パキスタン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN	243
フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	94
カタール国	STATE OF QATAR	113
シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	31
スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	3,800
シリア・アラブ共和国	SYRIAN ARAB REPUBLIC	66
タイ王国	KINGDOM OF THAILAND	30
トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	171
アラブ首長国連邦	UNITED ARAB EMIRATES	59
ガザ	GAZA	79
■大洋州	■OCEANIA	
オーストラリア	AUSTRALIA	65
フィジー諸島共和国	REPUBLIC OF THE FIJI ISLANDS	8
■アフリカ州	■AFRICA	
エジプト・アラブ共和国	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	44
ケニア共和国	REPUBLIC OF KENYA	4
ナミビア共和国	REPUBLIC OF NAMIBIA	14
タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	32
■欧州	■EUROPE	
ボスニア・ヘルツェゴビナ	BOSNIA HERCEGOVINA	639
ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	129
チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	77
エストニア共和国	REPUBLIC OF ESTONIA	18
フィンランド共和国	REPUBLIC OF FINLAND	99
ドイツ連邦共和国	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	28
ギリシャ共和国	HELLENIC REPUBLIC	2
ハンガリー共和国	REPUBLIC OF HUNGARY	16
イタリア共和国	REPUBLIC OF ITALY	37
リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	210
ノルウェー王国	KINGDOM OF NORWAY	1
ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	686
ポルトガル共和国	PORTUGUESE REPUBLIC	24
ルーマニア	ROMANIA	1,664
スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	91
スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	34
スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	24
英国	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	115
■NIS諸国	■NEW INDEPENDENT STATES	
アゼルバイジャン共和国	REPUBLIC OF AZERBAIJAN	27
ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	20
カザフスタン共和国	REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	3
モルドバ共和国	REPUBLIC OF MOLDOVA	2
ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	67
ウズベキスタン共和国	REPUBLIC OF UZBEKISTAN	45
■北米州	■NORTH AMERICA	
カナダ	CANADA	9
ドミニカ共和国	DOMINICAN REPUBLIC	3
メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	27
アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	3
■南米州	■SOUTH AMERICA	
アルゼンチン共和国	ARGENTINE REPUBLIC	11
ブラジル連邦共和国	FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL	62
エクアドル共和国	REPUBLIC OF ECUADOR	1
パラグアイ共和国	REPUBLIC OF PARAGUAY	23

合計:61カ国・地域 12,479枚

TOTAL:60 COUNTRIES AND A REGION 12,479

財団法人 日本品質保証機構

